

JOIN US FOR

A Summer Evening of Story, Song and Prayer

PRESENTED BY MICHAEL JOHN POIRER
TO CELEBRATE THE
FEAST OF OUR LADY OF PERPETUAL HELP

SUNDAY, JUNE 23RD • 7:30 PM • IN THE CHURCH



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

CONFESSIONS

Saturday: 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

Monday-Friday: 8:30 am - 5:00 pm

Saturdays: 10:00 am - 4:30 pm

Sunday: 8:30 am - 3:00 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ASSOCIATES: Rev. Raymond Marquez,
Rev. Fidelis Omeaku

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

PASTOR'S CORNER

Dear Parishioners:

Every person marks certain milestones in their life: Baptism, First Holy Communion, Confirmation, obtaining a Driver's License, graduation, engagement, Marriage, passing from one decade of age into another, even retirement and ultimately death. Usually the milestones are accompanied by some sort of acknowledgement or celebration. Some call for an annual commemoration like birthdays and anniversaries. And some of these necessitate a retelling of the person's history.

Each year our parish marks a milestone when we acknowledge the **Feast Day** of Our Lady of Perpetual Help, which is designated in the Church calendar as June 27. Mary, under the venerable title of Our Lady of Perpetual Help, is our patroness; our parish was named in her honor. The **Feast Day** allows us to recall our origins and celebrate ourselves as a Catholic community.

This year we will anticipate the feast by a few days and celebrate on Sunday, June 23. Let's gather for a **Summer Evening of Story, Song, and Prayer**. I expect it to be fun, reverent, and entertaining.

It touches my pastoral heart to bring events such as this to OLPH. They offer much needed spiritual enrichment to each of us. What a delightful way to increase our spirituality and to mark our Parish Feast Day!

Our entertainer/prayer leader for the evening will be the noted musician and story teller, Mr. John Michael Poirier. He's from Oklahoma and is married with 3 children. John has prayerfully entertained both our men in uniform with shows for the Military as well as Catholics throughout the parishes of the USA with his evenings of story, song and prayer.

John has also written songs, some of which we sing at our 4 pm Youth Mass. Many of you will recognize the hymn *Strength for the Journey*. Mr. Poirier has CDs available from Amazon.

Archbishop David Zubik of Pittsburgh says about him, "He generously shares his God-given talents for the spiritual enrichments of others."

The Summer Evening of Story, Song, and Prayer will take place tonight in the church at 7:30 (Sunday June 23).

You won't want to miss it!



"With God All Things Are Possible"

Msgr. Dick Martini
Monsignor Richard Martini

PARISH LEADERSHIP

Pastoral Center 259-2276
Fax # 259-1873
Email olph@olphscv.org
Website www.olphscv.org
Office Hours (Daily) 8:30AM - 5PM
(Saturday) 10AM - 4:30PM
(Sunday) 8:30AM - 3PM

OLPH School 259-1141
Fax# 259-8254

Mrs. Sharon Krahl
Principal principal@olphsc.org

Office of Religious Education 259-4266
Fax # 259-2084

Dana Couso dana@olphscv.org

Director of Religious Ed.

Teresa Romero teresa@olphscv.org

Spanish Coordinator 259-9616

Cheryl McClure cheryl@olphscv.org

Confirmation Coordinator 288-1073

Spanish Pastoral Ministry 259-2276 ext.663

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - June 24:

7:00 am - Anne Marie McSweeney †

8:15 am - Novena

TUESDAY - June 25:

7:00 am - Rolando Sunga †

8:15 am - Rose Granieri †

WEDNESDAY - June 26:

7:00 am - Aurora Paguio

8:15 am - Frances Di Tommaso †

THURSDAY - June 27:

7:00 am - Ryan Ashby

8:15 am - Monsignor Martini

FRIDAY - June 28:

7:00 am - Ruben Quicho †

8:15 am - Anselmo Dante Gonzales †

SATURDAY June 29:

8:00 am - Linda Antoci †

4:30 pm - Alfanso J. Chavez †

SUNDAY - June 30:

7:00 am - Dee Crawford †

8:30 am - Felisa Sy †

9:00 am - Pro Populo / Mass for the People

10:00 am - Carmalita Howard †

10:30 am - Novena

11:30 am - Segunda Paragas †

1:00 pm - Irma Corona & Kimberly Prieto Artero

4:00 pm - Estela Gonzalez P. †

5:30 pm - Eduardo Quellar Rodriguez



A NEW CHURCH FOR OLPH

Join up in God's call for a new church!



Life's events and memories have been created for decades at OLPH. Those traditions will continue for generations to come as you and those gather together in a newly created worship space.

A pledge, no matter the amount, builds enthusiasm for our plan to build for all of us. Imagine the feeling of sitting in the pews of the new church, knowing your pledge played a part! Pledge cards are available in the church and pastoral center.

History in the Making

Be a part of history in the making. Join your fellow parishioners whose gifts have helped us reach \$4.2 million or 53% of our goal for a new church.

53% to Our Goal \$0 \$7.8 million
\$4.2 million pledged

Every dollar matters! Give your support through your pledge. The dream is coming true!

First Sundays

Each month, our campaign team will report on our progress toward our new church. The second offertory collection on these Sundays will be for your gift to our *With God All Things Are Possible* campaign. Watch for the dome to shimmer and the bells to ring!



How is our season going? See this page next week for Fr. Martini's progress on batting .300 by Labor Day and an exciting announcement!

GOODBYE AND GOD BLESS

Our Associate Pastor, Father Fidelis Omeaku, will be leaving our parish on June 30th. We were blessed to have Father Fidelis with us this past year to share his devotion and we will all miss his insightful homilies.

Father Fidelis is being transferred to St. Helen's Church in South Gate. We will have an opportunity to say goodbye to Father Fidelis after all of the Masses next Sunday and there will be a reception after the 11:30 a.m. Mass in the parish hall.

THE YEAR OF FAITH

The Eucharist, also known as Holy Communion, is "the source and summit of the Christian life" (CCC 1324) because the Eucharist is Christ himself, his Body, Blood, Soul, and Divinity. It is the true presence of Christ our Lord.



YEAR OF FAITH 2012-2013

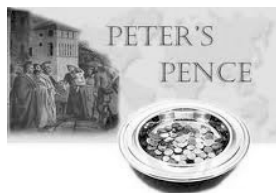
It is the source of the Christian life because it is through Christ that we have come to faith and our relationship with God. It is also the way that Christ strengthens us to live our lives in accordance with his commandments. It is from communion with this source that we can receive the nourishment to live our lives as disciples of Christ.

It is the summit of the Christian life because it is "the culmination both of God's action sanctifying the world in Christ and of the worship men offer to Christ and through him to the Father in the Holy Spirit" (CCC 1325). In other words, the celebration of the Eucharist, which is the Mass, brings us into worship of Christ "by uniting ourselves with the heavenly liturgy and anticipate eternal life, when God will be all in all" (CCC 1326). There is nothing greater that anyone can attain than when we are united to the love of Christ who gave himself for us on the cross. And when we are united to Christ through receiving Holy Communion, we are increasingly being transformed into the Body of Christ, the Church.

Because the Eucharist is so central to our faith, we will discuss this further for the next two weeks. In the meantime, you can learn more about the sacrament of the Eucharist in the Catechism of the Catholic Church nos. 1322-1419.

PETER'S PENCE COLLECTION

Pope Benedict XVI said, "I come...as a pilgrim of charity, to confirm my brothers and sisters in the faith and strengthen them in the hope which is born of the presence of God's love in our lives." Next weekend we will have the Peter's Pence Collection which gives us a chance to be pilgrims of charity for those in need, led by the good example of the Holy Father. The Pope uses Collection proceeds to provide emergency assistance and aid to the most disadvantaged around the world. Please be generous in the Collection and be a pilgrim of charity throughout the world.



**FATHER GUERRINI
MASS OF THANKSGIVING**

Many OLPH parishioners fondly remember Fr. Roddy Guerrini who was an Associate Pastor at OLPH from 1981 through 1989. Fr. Roddy is celebrating his 50th anniversary as a priest and he will be sharing his joy with us by celebrating the 11:30 a.m. Mass on Sunday, July 21st. All are welcome to join Father Roddy for the Mass and then stop by the Conference Center to wish him well. If you plan to stop by the reception, please call Marie Cruz, of the St. Joan Women's Guild, at 291-1447 to RSVP. The St. Joan's Guild would greatly appreciate contributions of food or money to help with refreshments.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
- Tuesday: Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
- Wednesday: Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mt 7:15-20
- Thursday: Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16]; Ps 106:1b-5; Mt 7:21-29
- Friday: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4
- Saturday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19
Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
- Sunday: 1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62



RETROUVILLE

Stress in Your Marriage? – Retrouville is a program for married couples that feel bored, disillusioned, frustrated, or angry in their marriage. Some experience coldness. Others experience conflict in their relationship. Most don't know how to change the situation or even communicate with their spouse about it. This program has helped Ten's of thousands of couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information about or to register for the next program, please call 661-257-7980 or email: ornelasdachs@sbcglobal.net or visit the web site at www.HelpOurMarriage.com

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.olphscv.org

RELIGIOUS EDUCATION

The Religious Education office is now accepting registrations for all families with students in grades 1 to 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation for the 2013-14 school year.



Classes begin the 3rd week of Sept and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th/8th grade). Our classes take place during the weekdays on Mons., Tues., and Thurs., from 4:00 to 5:15 or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall. Our office is open from from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.

Mons., Tues., and Thurs. through June 27th. We will be closed the month of July and re-open mid-August. For more information please call the office at 259-4266, or log on to the parish website www.olphscv.org see the "Education" link and scroll over to your selection.

VIRTUS TRAINING

We will be holding Virtus training class for those who work with children including all volunteers. The class will be held on Tuesday, July 9th, from 6:00 to 9:00 p.m. in the Junipro Serra Conference Room in the Pastoral Center. Please call the Religious Education Office, 661-259-4266, to register for the class.

LITTLE CHURCH REGISTRATION

Our Little Church Program is already gearing up for an incredible 2013 - 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! The registration forms are in the Religious Education Office. All new and returning children to the Little Church program can register in June. Office hours are Mondays, Tuesdays and Thursdays from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. Please be sure to contact **Kelly Zancanaro** at **661-645-4268** or email at OLPH.LittleChurch@gmail.com for more information.



DID YOU KNOW?

Tips for Summer Camp Safety

Summer is almost here. School is almost out, and a whole host of new opportunities for recreation and relaxation await. Maybe you are sending your children to a music or sports camp? Or maybe they have been invited by their friends to go camping in the mountains or at the beach? Whatever the situation, it is important to remember that parents still have the responsibility of controlling access that new people will have to their children. If your children are attending a summer camp, insist that counselors or anyone else who might have access to your children have undergone an application process that includes a criminal background check and reference checks. For additional resources from VIRTUS© Online go to <http://archla.org/safeguard> "Summer Safety Tips Can Help Prevent Child Sexual Abuse".

CWO BAKE SALE TODAY

Today, Sunday June 23rd, the Catholic Women's Organization is holding a fantastic bake sale. Delicious treats will be on sale from 8:00 a.m. to 2:30 p.m. The proceeds will go to the many charitable projects of the CWO.

THE NEXT BARBECUE "HAPPY HOUR"

The excitement is building! Come join us for our next Barbecue planning meeting on Thursday, **July 18th**, at 7:00 p.m. in the new Pastoral Center. Everyone is welcome to come share their ideas and join in the fun!



OUR OLPH HERITAGE

The most traditional, historical part of our OLPH Barbecue is the deep pit barbecue which dates back to the 1950's (Saxonia Park) in Placerita Canyon. In the late 1970's a deep pit barbecue was installed in the rear of the OLPH property behind the conference center; but the construction associated with our new parking lot required demolition of the deep pit barbecue.

We want to continue the OLPH tradition of excellent barbecue dinners so we are asking for help from brick masons to help us reconstruct our historical deep pit barbecue. We also need concrete and concrete blocks.

Please become a part of this OLPH tradition. Please contact Scott Franklin at 661-254-2376, Greg Fairchild at 661-641-2859, or Joe Reyes at 661-260-3446; we need your help and expertise. This is an opportunity for all to participate in our heritage.

HEALTH & WELLNESS

OLPH Health Ministry will sponsor a Blood Pressure Clinic Today, from 8:30 a.m. until 2:00 p.m.



SUMMER CAMP AT OLPH

VACATION BIBLE SCHOOL JULY 15 — 19

Come experience *KINGDOM ROCK*, the epic adventure that empowers kids to stand strong. Here, God's victorious power isn't a fairy tale, it changes kids forever! VBS is open to kids ages 3 to 12. Space is limited. First come, first served; so register soon.

Kingdom Rock will be July 15 – 19 from 9:00 a.m. to noon.

You can register at the table outside after Mass today or in the Religious Education Office from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday, Tuesday, or Thursday, this week.

The VBS program is run by volunteers. We need teens and adults to help out. If you are interested, please visit the registration table after Mass.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

- | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| Varooge Abrahamian | Jerry Fetter | Michael Patti |
| Pier Angelo Alberto | Gloria Forte | Alberto Penaranda |
| Zae Alcedo | Tracy Fritz | Amelia Perez |
| Maria Alverez | Fred Fujan | Isaac Pfeifer |
| Dominic Ambrose | Rene Gabol | Jane Posey |
| Peter and Rosie | Justin Garcia | Emilee Pozada |
| Ambrose | Tony Giordano | Valerie Proni |
| Don Anderson | John Girard | Hortencia Ramirez |
| Michael Arevalo | Magdalena Gomez | Jaden Rascon |
| Alberto Arguelles | Diana Gonzalez | Gabriel Razo |
| Nicolas Arriaga | Rachel Gotto | Risa Regaldo |
| Rose-Marie Asmar | Jerry Greenblatt | Ahtziri Resendiz |
| Gladys Atalicki | Harold Guejaro | Christina Reyes |
| Malvina Bang | Jovelina Guerra | Ruben Reyes |
| Oscar Barreto | Walt Hampton | Susan Riley |
| Ed Benesh | Brenda Hernandez | Lynn Rivera |
| Carlos Benvides | Rosanne Hochaesang | Pat Robbie |
| Ruth Berardino | Carol Hohl | Fatima and Helen |
| Ted Bergstrom | Pat Ignacio | Rojas |
| Richard Bolger | Raul P. Javelona | Jesse Romero |
| Anna Boog | Alyssa Joiner | Mary Rosenast |
| Danny Buen | Juan Jose | Anson Santos |
| Alice Button | Dora Maria Juarez | Gloria Schwindler |
| Anna Capozzi | Bill Judge | Anton Sisante |
| Victor Carreon | Ree Kelley | Antonia Soto |
| Virginia Carter | Allison Labios | Jeanne Spencer |
| Manuel Serrano | Felita Libot | Ben Spring |
| Castañeda | Irene Lin | Julian Steel |
| Victor Castro | Desirae Lindley | Kathy Sturkey |
| Jim Chamberlain | Pedro Lopez | Francisco Tan |
| Deborah Collins | Don MacAdam | Susie Tannehill |
| Juanita Cristobal | Armand Manent Sr. | Susie Tapia |
| Mario Cumpas | Doug & Jan Maxey | Robert Thompson |
| Juan De La Rosa | Kimberly Meyer | Beverly Tognetti |
| Margaret Derenia | Barbara Miller | Barbara Torpin |
| Rosario Devera | Shirley Miller | Cici Truon |
| Vicky Eckert | Richard Mirana | Mary Tumilty |
| Joan Elderton | Felipe Monserrat | Richard Tumilty |
| Esperanza Elias | Jessica Moon | Nikita Tuyat |
| Rose Engerran | Marisela Morales | Refugio Urquieta |
| Ruth Ereth | Margaret Navarro | Priscilla Vasquez |
| William Evans | Trinka Ossoria | Magdalena Vega |
| Michael Fahn | Sophia Pagayon | Pauline Yanchura |
| John Festa | Juantio Pascual | Basilio Zamora |

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED:

Julianna Weger
God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen

**PRE-BAPTISM CLASSES
FOR PARENTS AND GODPARENTS**

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

**The next Pre-Baptism class will be on:
Friday, June 28th,** in the Juniper Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for each person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.



For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 259-2276 ext. 663.

EL SHADDAI

The El Shaddai DWXI-Prayer Partners Fellowship International, a Catholic Charismatic Renewal Ministry cordially invites you to its 22nd Annual Anniversary, USA, Canada, and Europe Chapters, **Mass and Healing Service** on Sunday June 30, 2013, at the Concourse Hall, Los Angeles Convention Center, 1201 S. Figueroa Street, Los Angeles. *"Come, and you will see"* John 1:39- *"I will follow you, wherever you go."* Luke 9:57

For information please call the El Shaddai Coordinating Secretariat Office at 213-385-8667 or Pinky Padre at 213-210-5013

THEOLOGY ON TAP

Theology on Tap is an internationally recognized speaker and fellowship program that has been engaging young adults for more than 30 years. TOT is open to all young adults, ages 18 to 39, single and couples, regardless of religious affiliation. It is held each summer it is held on four Sundays throughout the Archdiocese. For a map of all of the sites go to www.archla.org/tot where you can get the latest updates and download info. The host parish for our region is St. Bede the Venerable in La Canada Flintridge, 225 Foothill Blvd. The doors open at 7:00 p.m. and the program starts at 7:30 p.m. The first session will be on Friday, **July 12th**, with Sister Edith Prendergast and the topic will be *Decisions, Decisions! God Help Me, What Do I Do?*

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

ACCW: Mary McCormick 259-8661
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes 294-8533
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:
 Gloria Regan 259-2276
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:
 Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:
 Parish Office 259-2276
BIBLE STUDY:
 Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes 367-6455
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:
 Ken Kolt 296-9005
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):
 Cindy Morris (818) 256-0108
CHOIRS:
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust 254-7235
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith 296-8314
CONTEMPORARY CHOIR:
 Sharyl Fullmer 259-1280
SPANISH: (CORO – SALVACIÓN):
 Lucky Cruz 305-8754
(CORO – GETSEMANI):
 Paula Antimo 468-0623
(CHILDREN AND TEENS):
 Ruben Chavarin 259-5086
(VAL VERDE):
 Primo Barajas 257-3163
TEEN CHOIR: Cheryl McClure 288-1072
CONSTRUCTION COMMITTEE:
 Greg Simons 254-5211
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:
 Dick Karl 255-5049
DETENTION MINISTRY:
 Art Brown 254-4642
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino 607-5591
EL SHADDAI PRAYER GROUP:
 Pinky Padre (213) 210-5012
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:
 Margarita & Gabriel Razo 714-7942
FAMILY PROMISE:
 Ann Pfeifer 255-6123
FILIPINO MINISTRY:
 Marilou Resella 297-9711
FINANCE COUNCIL:

Tom Schultz, Chairman 255-8349
HEALTH & WELLNESS MINISTRY:
 Lorena Soria, Latino Health 818-813-3119
 Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801
HELPOURMARRIAGE.ORG:
 Mike & Kelly Remington 257-1044
KNIGHTS OF COLUMBUS:
 Robert Stojkovic 297-0776
LECTORS: Patricia Boog 255-3513
LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro 645-4268
MARRIAGE ENCOUNTER:
 Joe & Karen Greulich 286-9950
MINISTRY COORDINATOR:
 Gloria Regan 259-2276
ORGANIST: Julie Lawson 713-1932
PRAYER GROUP (SPANISH):
 Guillermo Lopez 373-6679
QUINCEAÑERAS:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663
RCIA: Wendy Lucas 775-9818
SEMILLA DEL REINO:
 Genaro Cruz 607-6175
SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:
 Bob 255-1452
 Dottie 259-9448
SPANISH ADULT CONFIRMATION:
 Patricia Ruelas 297-3562
SPANISH CONFIRMATION:
 Martha Chavarin 259-5086
SPANISH PASTORAL MINISTRY:
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663
SPECIAL EDUCATION DEAF:
 St. Clare's CCD Office 252-6950
ST. JOAN WOMEN'S GUILD: Marie Cruz 291-1447
ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:
 Jane Teola, Psy..D 294-2880
ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY 259-5470
 For Pick-Up 800-974-3571
USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:
 Greg Augusta 259-2276
VACATION BIBLE SCHOOL:
 Religious Education Office 259-4266
WEDDING HOSTESS:
 Barbara Sumner 255-2500

*Celebrate the Feast of
Our lady of Perpetual Help*



TOGETHER IN MISSION

Results through
Monday June 17, 2013

OLPH Parish Goal:	\$121,499.85
Amount committed:	\$102,337.00
Amount collected:	\$77,264.00

MENSAJE DEL PÁRROCO

Queridos feligreses;

Cada persona marca ciertos acontecimientos en su vida: Bautismo, primera comunión, confirmación, obtención de la licencia de manejar, graduación, compromiso matrimonial, matrimonio, el pasar de una edad a otra, hasta el retiro y después la muerte. Usualmente los acontecimientos son acompañados por alguna clase de reconocimiento o celebración. Algunos llevan a cabo conmemoraciones anuales como cumpleaños y aniversarios. Y algunos de estas conmemoraciones requieren de un recuento de la historia de cada persona.

Cada año, nuestra parroquia marca un acontecimiento cuando reconocemos El Aniversario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, que está designado el 27 de Junio en el calendario de la iglesia. Maria, bajo el venerable titulo de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, es nuestra patrona; nuestra parroquia fue nombrada en su honor. El Aniversario nos permite recordar nuestros orígenes y celebrarnos a nosotros mismos como Comunidad Católica.

Este año nos anticiparemos al aniversario por unos pocos días y celebraremos el domingo, 23 de junio. Vamos a juntarnos para una Tarde de Verano de Historias, Cantos y Oración. Espero será divertido, reverente y entretenido.

Toca mi corazón de pastor el traer eventos como este a OLPH. Ofrecen un muy necesitado enriquecimiento espiritual a cada uno de nosotros. ¡Qué manera tan agradable de incrementar nuestra espiritualidad y de marcar el Día de Fiesta de nuestra parroquia!

Nuestro líder de entretenimiento y oración de la tarde, será el muy notado músico y narrador, Sr. John Michael Poirier. Es de Oklahoma, casado, con tres niños. John, con sus oraciones, ha entretenido con sus atardeceres de historia, canto y oración, tanto a nuestros hombres en uniforme quienes pertenecen al ejército como a católicos a través de las parroquias de Estados Unidos.

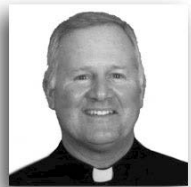
John también ha escrito canciones, algunas de las cuales cantamos en la Misa de Jóvenes de las 4:00 pm. Muchos de ustedes reconocerán el himno "Fuerza para la Jornada". El Sr. Poirier tiene discos CD disponibles en Amazon.com

El arzobispo David Zubik de Pittsburg dice de él, "El comparte generosamente los talentos que Dios le dio para el enriquecimiento espiritual de otros"

La Tarde de Verano de Historias, Canto y Oración se llevarán a cabo esta noche en la iglesia a las 7:30 pm (domingo, 23 de junio).

¡No te lo debes perder!

Con Dios Todas Las Cosas Son Posibles



Msr. Dick Martini
Monsignor Richard Martini

ESPIRITUALIDAD Y ADORACION

HORA SANTA VOCACIONAL

Invitamos a toda la comunidad a participar en la Hora Santa para pedir por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Tendremos la hora Santa a las 6:00 p.m. en la Iglesia, uno de nuestros Sacerdotes la guiará, sin embargo es importante nuestra presencia.

Recuerda que si deseamos tener sacerdotes en nuestra comunidad, nosotros somos los primeros que debemos pedir por ellos, por que otros jóvenes deseen consagrar su vida al servicio de Dios en esta vocación.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

NUEVOS REGISTROS EDUCACIÓN RELIGIOSA

Preparación sacramental y Post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.

Requisitos: Numero del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIÉRCOLES: ...5:30 — 6:45p.m.

VIERNES:.....4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

Costo del registro:

\$ 80.00 por niño primer año

\$150.00 por dos niños primer año

\$ 90.00 por niño segundo año

\$170.00 por dos niños segundo año

\$55.00 post comunión

Las clases de Post comunión ofrecen un crecimiento espiritual, a través de historia bíblica en secuencia y reflexión a las preguntas, oración, canto, y manualidades, Esta clase es para niños y niñas de todas las edades que ya hicieron su primera comunión. Y se imparte según las edades. Es hermoso tener una comunidad de fe esta es tu familia y comunidad. El costo incluye libro y materiales de estudio y trabajo. Por favor pase a la oficina de la catequesis para tramitar su registro.

VERANO. Escuela bíblica de verano del 22 — 26 de julio.

Hora: 6:00 — 7:30 p.m. para niños de las edades 4 — 13 años de edad. Historias bíblicas dialogo con el grupo, canto, baile manualidades y muchas sorpresas es divertido. Costo es \$12.00. Por favor haga su registro antes del 18 de julio. Ofrecido por la oficina de la de educación religiosa de O.L.P.H. para catequesis de primaria.

NUEVOS HORARIOS DE OFICINA para nuevos registros en Junio:

Miércoles de 9:30 a.m. — 12:00 p.m. y 4:00 — 5:30p.m.

Viernes de 9:30 a.m. — 11:30 a.m. y de 4:00 — 8:00 p.m.

Domingos mediante el mes de junio inmediatamente después de misa de 5:30 p.m.

Voluntarios. Catequesis necesita la ayuda de adolescente y adultos, ustedes recibirán formación en la fe y entrenamiento para el servicio ministerial, es una experiencia única.

Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero al 259-9616 Gracias**

OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO

La oficina del Ministerio Hispano estará cerrada del 1 al 14 de Julio. Las hermanas Dominicas estarán en un tiempo de estudio en su comunidad religiosa. Oremos por ellas.

COLECTA DE SAN PEDRO POR LA CARIDAD

El Papa Benedicto XVI dijo, “Yo vengo... como peregrino de la caridad, para confirmar a mis hermanos y hermanas en la fe y fortalecerlos en la esperanza que nace de la presencia del amor de Dios en nuestra vida.” El próximo fin de semana tendremos la colecta de San Pedro por la Caridad, que nos da la oportunidad de *ser peregrinos de la caridad* para aquellos que lo necesitan, dejémonos guiar por el testimonio del Santo Padre. El Papa usa esta colecta para proveer ayuda en casos de emergencia para los más pobres de nuestro mundo. Por favor seamos generosos en la Colecta y seamos Peregrinos de la caridad a través del mundo.

PLATICAS PREBAUTISMALES

Las pláticas prebautismales constan de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Julio 11 y 18 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.



VAL VERDE

Les recordamos a todos que la clase de Cristología es el miércoles a las 7:00 p.m. en casa de Esperanza Dollman.

Todos los viernes los invitamos a todos a participar en el grupo de oración a las 7:00 p.m. en el Salón del parque de la ciudad.

HORA SANTA VOCACIONAL

Invitamos a toda la comunidad a participar en la Hora Santa para pedir por las vocaciones sacerdotales y religiosas.

Tendremos la **hora Santa a las 6:00 p.m. en la Iglesia**, uno de nuestros Sacerdotes la guiará, sin embargo es importante nuestra presencia.

Recuerda que si deseamos tener sacerdotes en nuestra comunidad, nosotros somos los primeros que debemos pedir por ellos, por que otros jóvenes deseen consagrar su vida al servicio de Dios en esta vocación.

MONAGUILLOS

Les recordamos a todos los Monaguillos del Ministerio Hispano que el miércoles 26 de Junio es nuestra última convivencia por este curso escolar. Recuerden traer ropa cómoda y lo necesario para este gran día.

SALUD Y BIENESTAR

El Ministerio de Salud de OLPH patrocinará la Clínica de Presión Arterial, el domingo 23 de junio de 8:30 a.m. a 2:00 p.m.

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

Una tarde de verano llenó de Historia, Canto y Oración, con Michael John Poirer, un cantautor católico, se unirá a nosotros para celebrar la Fiesta de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro el domingo 23 de Junio a las 7:30 p.m. en la Iglesia. La Iglesia estará hermosamente iluminada con velas y llena de oración y canción.

VEN Y CELEBRA CON TODA NUESTRA PARROQUIA ESTE HERMOSO ACONTECIMIENTO.

PAGINA NUEVE

AÑO DE LA FE



La Eucaristía, también conocida como Sagrada Comunión, es «la fuente y cima de toda la vida cristiana» (CIC 1324) porque la Eucaristía es el mismo Cristo, su Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad. Es la verdadera presencia de Cristo nuestro Señor.

AÑO DE LA FE 2012 2013 Es la fuente de la vida cristiana porque es a través de Cristo como hemos llegado a la fe y a una relación con Dios. También es la forma en que Cristo nos fortalece para vivir de acuerdo a sus mandamientos. Es la comunión con esta fuente que podemos recibir el alimento para vivir como verdaderos discípulos de Cristo.

Es la fuente de la vida Cristiana porque “en ella se encuentra a la vez la cumbre de la acción por la que, en Cristo, Dios santifica al mundo, y del culto que en el Espíritu Santo los hombres dan a Cristo y por él al Padre” (CIC 1325). En otras palabras, la celebración de la Eucaristía, que celebramos en la Misa, nos lleva a la alabanza de Cristo, ya que por ella «nos unimos ya a la liturgia del cielo y anticipamos la vida eterna cuando será todo en todos». No hay nada más grandioso que podamos lograr que estar unidos al amor de Cristo que se entregó por nosotros en la Cruz. Y, cuando nos unimos a Cristo a través de la recepción de la Sagrada Comunión, nos estamos transformando cada vez más en el Cuerpo de Cristo, que es la Iglesia.

Como la Eucaristía es el centro de nuestra fe, continuaremos hablando sobre este tema las siguientes dos semanas. Por el momento pueden continuar aprendiendo más sobre el Sacramento de la Eucaristía en el Catecismo de la Iglesia Católica. Números 1322-1419.

¿SABE USTED?

Consejos para la Seguridad en los Campamentos de Verano
El verano está casi aquí. Las clases están casi terminadas, y habrá una gran cantidad de nuevas oportunidades para la recreación y la relajación. ¿Quizás usted va a enviar a sus hijos a campamentos de música o deportes? ¿O quizás han sido invitados por sus amigos a ir a campar en las montañas o en la playa? Sea cual sea la situación, es importante recordar que los padres siguen teniendo la responsabilidad de controlar el acceso a personas desconocidas que se relacionen con sus hijos. Si sus hijos van a asistir a un campamento de verano, insista en que los consejeros o cualquier otra persona que pueda tener acceso a sus hijos hayan sido sometidos a un proceso que incluya una verificación de antecedentes penales y verificación de referencias. Para obtener recursos adicionales del Programa VIRTUS® por el internet vaya a <http://archla.org/safeguard> “Consejos de Seguridad para el Verano Pueden Ayudar a Prevenir el Abuso Sexual Infantil” Para obtener ayuda, llame a la Oficina del Ministerio de Asistencia al (213) 637-7650.



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

RAVASDY FAMILY DAY CARE

#197417429 11 Yrs. Meals Provided
Infants - 3 Yrs. Orchard Village - Mill Valley Loc.
284-6728 Marilyn Local Parishioner



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena
22930 Lyons Ave.
Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia
Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente
Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088
41 Supermercados Para Servirle Mejor

California
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA



LYONS DENTAL PLACE



Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS
VIVIENNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH
23238 Lyons Avenue
Newhall, CA 91321
Phone: (661) 259-0600
Evening & Weekend
Appointments Available



DEBT PROBLEMS? STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

RAY BULAON LAW OFFICES, INC. Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

Ray Bulaon, ESQ. We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.



PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00
de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad
que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA" SECURE.
Llame a un representante de PRIMERICA.

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their
Auto and Home insurance through "PRIMERICA" SECURE.
Call a PRIMERICA representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028
RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM
9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



Wedding & Event Planning
with day-of coordination services available
You've set the date, now let a professional take care of the details!
Amber Yee-Zazucki
amber@zazuevents.com • zazuevents.com • 424.558.1148

Baywood

DENTAL GROUP

General & Cosmetic Dentistry
for Adults & Children

24121 Baywood Lane
Valencia, CA 91355

661.291.1200

WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM

\$10
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION

\$30
EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION
REGULAR CLEANING
In absence of
Periodontal Disease

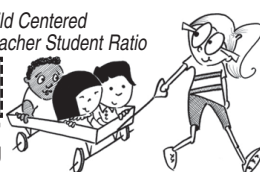
Now Enrolling

Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13
Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today: **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org

24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102



St. Stephen's Preschool

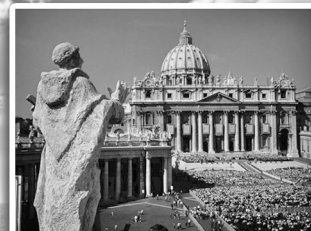


Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175
per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary
offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



Pray. Invite. Encourage. Affirm.

Serra for Priestly and Religious Vocations

Carniceria Produce Panaderia

World Famous Carne Asada since 1944



24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417
Parishioner
www.Tresierras.com
QUALITY SINCE 1944

Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria



661-259-4040

A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.



Clare Macaulay DDS
parishioner
Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205
Valencia, CA 91355
661-259-7272
\$50 donation made to church for every new patient.

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service using the power of a steam clean truck mounted machine.
We offer: **(Se Habla Español)**
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.
Family Dentistry
23206 Lyons Ave., Suite 208
Newhall, CA 91321
Santa Clarita Medical Center
(Across from Our Lady of Perpetual Help)
(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823
Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted including Medi-Cal
Like us on FACEBOOK as Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

www.drRaffySustento.com

This summer,
put your child on the path to a lifetime of learning.

Kumon of Stevenson Ranch
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch
©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.
kumon.com 1-800-ABC-MATH


FD #1163 **Dignity** COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary
We take great pride in providing exceptional, personal care to make this difficult time reassuring and comforting.
Hablamos Español
23287 N. SIERRA HIGHWAY **661-259-0800**
NEWHALL, CA 91321 www.eternalvalleymortuary.com

BUCÀ
di BEPPO
Italian Restaurant

Book your Celebration.
Perfect for
Communions, Confirmations, Baptisms,
Rehearsal Dinners & Bridal Showers
BUCADIBEPP.COM

Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS
(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE
(fd-1952) (661) 250-1435
www.crippenmortuary.com
Burial or Cremation Packages Lou Brouseau FD-773

Your finances. Your future. *Our focus.*
Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA 91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com
ubs.com/fs

 **UBS**
UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

Italia
PANETTERIA & DELI
27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355
661-294-9069
JOHN & VICTORIA MAGNANIMO
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS Local Parishioner



LAWRENCE FEALY, DDS
General Dentist
Advanced Specialty Training in Complex Restorative Dentistry
Cosmetic and Implant Dentistry
Ph (661) 253-0812 --- Parishioner
25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

FRONTIER 
 **TOYOTA** 

CONTACT US FOR OLPH PARISHIONER DISCOUNTS!




DENTIST
DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA
27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672


Genaro Calzadillas
aka "Mr.G" • Parishioner
C: (818) 381-7000
gcalzadillas@frontiertoyota.com
Se Habla Español

Bien Tarroza
Parishioner
C: (818) 802-9741
btarroza@frontiertoyota.com
Tagalog

JOHN MURRAY PLUMBING 251-JOHN
jmp@johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646



ARNEL DE GUZMAN, DDS
ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS
Family Dentistry & Orthodontics
Se Habla Español, Tagalog, Fookien
24148 Lyons Avenue
Santa Clarita, CA 91321
661-799-3920
661-600-7112 (text)
info@deguzmandds.com
Parishioners



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd. Valencia 91355




With God All Things Are Possible

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL

BARBECUE

WILL BE HELD ON

Friday, Sept. 20 (6-11 pm)
Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)
Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)



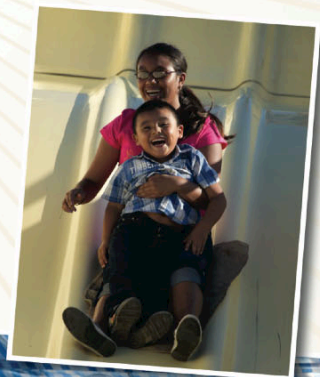
Every year, a lot of fun occurs not only at our annual Barbecue but also in the planning of the fun-filled three days! Bob and Angelee Love, this year's chairs, "love" to have fun and welcome everyone's involvement, ideas, and support.

This is our largest, annual (69 year tradition) parish fundraiser. It takes many hands in many capacities to be a success. Please consider a role in this year's event.

Our next planning meeting will be Thursday, July 18th at 7:00 pm in the parish hall.

For more information or to get involved, please contact Bob and Angelee Love at (661) 373-8214 or theluv@sbcglobal.net.

"Chairing a booth was a blast! It was like running my own little roadside stand for a weekend and having all my friends stop by."
— Yvette Castaneda, parishioner and 2012 Milk Bottle Game Chair



★★★★ JOIN THE FUN! ★★★★★